[raconter1blague](http://www.franska.be/exercicesdujour/2405/raconter1blague.docx)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Franska revolutionen och norrmannen**  Vid den franska revolutionen var en svensk, en dansk och en norrman i Frankrike och rumlade runt. De hade festat och bråkat så mycket på krogar att dom blev dömda till döden. Dagen efter rättegången skulle dom giljotineras tillsammans med några adliga personer. Adelsmännens huvuden rullade. Dom tre dödsdömda vände sig skrämda bort.  Så blev det svenskens tur. Bilan föll i en rasande fart, men stannade bara någon centimeter från hans hals.  - Det är ödet, sa bödeln. Du blir en fri man. Svensken tackade och gick och så var det danskens tur.  Bilan föll men stannade ännu en gång, endast några centimetrar från danskens hals.  - Ödet igen, sa bödeln. Regeln är då att jag måste släppa dig fri. Gå som en fri man. Och dansken släpptes.  Så var det norrmannens tur. Han la huvudet i det runda hålet, men strax innan bödeln skulle dra i repet som utlöste bilan, vred norrmannen huvudet uppåt och sa:  - Ett ögonblick, ett ögonblick. Jag har hittat felet...  bourreau=bödel; couperet=bila; destin=öde ; déclencher=utlösa ; trou=hål ; rouler=rulla |  | **Norrman på semester**  Ole var på semester i Sverige när det kom fram en snygg tjej till honom och sa: - Kan jag få ditt telefonnummer? - Nej, du får skaffa ett eget...  **Fisketur i Norge**  Två norrmän satt i en båt på fjorden och fiskade. Efter en liten stund sa den ene, fast på norska: - Vet du var man kan köpa flöten? - Nej varför undrar du? - Mitt försvann nyss...  flotteur=flöte; pêcher=fiska |
|  |  |  |
| **Norskt fartyg**  Ett norskt fartyg åker förbi en ö, och en av passgerarna ser en långhårig, trasigt klädd man som hoppar och viftar med armarna. - Vem är det, frågar passageraren kaptenen. - Jag har ingen aning, men han blir alltid lika glad när vi åker förbi. |  | **Norrman med ny kostym**  Runar möter sin bäste vän på torget. - Vilken snygg kostym du har. Var har du köpt den? - Kan du tänka dig, när jag kom hem igår kväll, så hängde kostymen över en stol i sovrummet. Min fru sa att det var en present till mig. |
|  |  |  |
| **Nackdelar med Norge**  - Skulle du vilja vara född i Norge? - Neej, verkligen inte. - Varför det? - Jag kan ju inte prata norska. |  | **Fisketävling**  Det var vinter och några svenskar och norrmän hade en fisketävling. Norrmännen hörde att svenskarna hade fått massor av fisk och skickade över en spion. När han kom tillbaka ropade han upphetsat: - Grabbar, dom har borrat hål i isen...  pêche=fiske; concours=tävling |
|  |  |  |
| **Bortdömda mål?**  Magne sitter och tittar på ishockey på TV. Harald kommer in och frågar: - Vad står det? - 3 - 0 till Norge, säger Magne. - Vilka har gjort målen? - Knutsen gjorde det första och Replay gjorde dom två andra... |  | **Hulken**  - Vet du varför norrmännen inte ser Hulken på TV? - Nej? - Dom går när det blir grön gubbe... |
|  |  |  |
| **Polisanmälan i Norge**  Harald ringer polisen och säger: - Jag vill anmäla ett inbrott i min bil. - Jaha, vad har du blivit av med? - Det mesta: ratten, pedalerna, växelspaken och handbromsen. En kvart senare ringer Harald till polisen igen. - Jag skulle vilja ta tillbaka min anmälan. Jag hade råkat sätta mej i baksätet...  déclaration de vol=stöldanmälan, volant=ratt, frein à main; levier de boîte de vitesses=växelspak |  | **Bilolycka i Norge**  Bjarne var ute och körde då han krockade med en annan bil. När polisen kom till platsen fick Bjarne frågan om vad som hände: - Jag har ingen aning. Jag sov... |
|  |  |  |
| **Ska vi ta om det igen?**  Runar sitter framför TV:n och tittar på en spännande ishockeymatch när en fe uppenbarar sej med orden: - Du får tre önskningar. - Håll käften. Flytta dej. Vänta tills matchen är slut. Feen: - Uppfylld, uppfylld, uppfylld...  réaliser=förverkliga; un souhait=en önskning |  | **Tandläkarbesök i Norge**  Halvor har varit hos tandläkaren.  När han kommer hem frågar frun: - Gör det fortfarande ont i tanden? - Jag vet inte... - Vet du inte? Vad menar du??? - Tandläkaren behöll den... |
|  |  |  |